

Biblioteca Nacional
Sec. Periódicos - México 564
Buenos Aires

CORREO ARGENTINO CHOELE CHOEL RIO NEGRO
Tarifa Reducida
Circulación N. 538
Registro Nacional de la propiedad intelectual No 20147

EL MENTOR

FUNDADO EL 4 DE FEBRERO DE 1922 POR CESAR LOPEZ CAMINO Y GERARDO PALACIO

POR LOS SABADOS POR SU IMPRENTA • TIENE EDITOR RESPONSABLE

MERCADO DE FRUTAS Régimen de entrega de los envases del Estado a productores y comerciantes del país

El Mercado Nacional de Frutas, dependiente de la Dirección de Frutas, Hortalizas y Flores facilita envases en arrendamiento a los productores, cooperativas y asociaciones que comercialicen únicamente fruta de su propia producción, previa solicitud debidamente conformada por los servicios de esta Secretaría de Industria y Comercio instalados en el lugar y firma del correspondiente contrato de arrendamiento de los referidos envases, cuyo original una vez sellado y suscripto por el funcionario actuante o autoridad del Mercado Nacional de Frutas, será entregado a dicho organismo conjuntamente con el formulario de pedido. Los sellos respectivos correrán por cuenta del locatario.

El productor solo podrá utilizar los envases que arriende el Mercado Nacional de Frutas para envíos en consignación al mismo o para la venta directa en el recinto de aquel si estuviera inscripto como tal, debiendo abonar por ese concepto y por cada uno los siguientes precios: por cajón tipo frutero, \$ 0,32; por cajón tipo jaula, \$

0,48 puestos en lugar de destino o sobre vagón o vapor, según goce o no este Mercado Nacional de la franquicia de poder efectuar libre de carga el transporte de envases vacíos a las distintas zonas de producción, corriendo en este último caso por cuenta del productor el importe correspondiente al flete ferroviario o fluvial.

Si los envases fueran retirados del depósito del Mercado de la Capital Federal, el productor deberá abonar en concepto de arrendamiento y por cada uso, los precios siguientes: por cajón tipo frutero \$ 0,25; por cajón tipo jaula, \$ 0,30.

Asimismo se hace saber que los envases de referencia se proveen en venta, previo pago al contado a los siguientes precios y condiciones:

PARA LOS PRODUCTORES:
Cajón tipo frutero \$ 2,80 y cajón tipo jaula \$ 4,15 puestos sobre vagón o a bordo.

PARA LOS COMERCIANTES:
Cajón tipo frutero, \$ 4.— y cajón tipo jaula, \$ 6.— puestos sobre piso de depósito en la Capital Federal.

Jefe de Investigaciones de la Policía de Rio Negro

El 22 del corriente asumió su cargo el nuevo jefe de Investigaciones de la Policía de Rio Negro, Comisario Inspector, don Pedro A. Gillone, ceremonia que contó con la presencia de altas autoridades del Territorio; y en la que hizo uso de la palabra el Jefe de Policía, Sr. Ricardo Hugo Mauri, quien expresó que la repartición se hallaba de fiesta ante la significación del acto que iba a realizarse. Se refirió enseguida al funcionamiento de las tres Divisiones de Seguridad, Investigaciones y Judicial, dispuestas en el Estatuto Orgánico de la Policía de Territorios. De estas tres Divisiones la más importante era la de Investigaciones, cuya Jefatura había sido confiada a un funcionario recto y ponderoso, fiel cumplidor de sus deberes, a quien, en atención a sus grandes condiciones, al hacerse cargo de la Jefatura, había llevado al puesto de confianza y responsabilidad, de Secretario de la misma.

El orador, destacó la importancia que tiene la nueva División cuya Jefatura acaba de confiarse al Comisario Inspector Gillone, como policía preventiva encargada de combatir, por todos los medios, el juego, el alcoholismo y demás laceras sociales.

Nueva Inspección Policial

Se hizo cargo de la Inspección Zona Centro de la Policía de Rio Negro recientemente creada, con asiento en Villa Regina y jurisdicción desde Ingreso. Huergo hasta Rio Colorado, el Comisario Inspector señor Luis M. Meneses (hijo).

Día del Arbol

Celebrando el día del Arbol se llevó a cabo un acto en la plaza de la Sarmita con asistencia del personal y alumnado de la Escuela N° 10, autoridades y vecinos. Fueron cantados el Himno Nacional y el Himno al Arbol, hicieron uso de la palabra el maestro Sr. Raúl Goñi y el Comisario Municipal Sr. José V. Hermida, recitando varios alumnos poesías alusivas; finalizó la ceremonia con la plantación de árboles en las dos nuevas plazoletas.

Escolares

Quinto decicéso

Ha sido nombrado director de la Escuela N° 180 de Laguna Blanca, en este Territorio, el Sr. Manuel García Villanova, joven maestro perteneciente a antiguas familias de Luis Beltrán.

ESTER CRESTO

— PARTERA —
EMBARAZOS - PARTOS
CASOS URGENTES
Choel Choel - P. C. Sud.

ESTUDIO JURIDICO

ABOGADO
Dr. JUSTO EPIFANIO

Apostado de la Municipalidad de Chivilcoy

General Roca

Dr. ADOLFO FEDERICO NIELSEN

ABOGADO

PODERADO

CAJUPU

GENERAL RUC

VIDAS ILUSTRES DE LA ARGENTINA

Juan Bautista Alberdi

El 29 de agosto de 1810 nació en Tucumán Juan Bautista Alberdi. De él se dijo, con toda justicia, que fue el inspirador de la Constitución Nacional y, sus famosas "Bases", fueron altamente valiosas el precepto organizativo que el país inició después de Caseros y que culminó con la sanción de nuestra Carta Magna por el congreso federal reunido en Santa Fé en 1853. Alberdi no ocupó cargo público alguno — salvo una fugaz diputación — pero su obra de sociólogo y economista gravitó en el país, a cuyos gobiernos incitó, con su "gobernar es poblar", a fomentar la inmigración para vencer al desierto. Todavía hoy la premisa es válida para llevar al país al coronamiento de otra etapa de su progreso.

El genio político de Alberdi contribuyó de manera que la historia ha certificado ya con abundancia, a la estructuración de nuestra Carta Fundamental. Recorramos un poco los escritos de Alberdi para encontrarlos con lo que el latino decía: "ésta es la llama del antiguo fuego". Dice Alberdi: "¿De donde deriva su importancia la libertad individual? De su acción en el progreso de las naciones. Es una libertad múltiple o multiorme, que se descompone y ejerce bajo estas diversas formas: libertad de querer, optar y elegir; libertad de pensar, hablar, escribir; libertad de obrar y proceder, opinar y publicar; libertad de trabajar, de adquirir y disponer de lo suyo; libertad de estar o irse, de salir y entrar en su país; de locomoción y de circulación; libertad de conciencia y de culto; libertad de emigrar y de no moverse de su país; libertad de testar, de contratar, de enajenar, de producir y de adquirir. Como ello encierra el círculo de la actividad humana, la libertad individual, que es la capital libertad del hombre, es la obrera principal e inmediata de todos sus progresos, de todas sus mejoras, de todas las conquistas de la civilización, en todas y cada una de las naciones".

Y en un fragmento inmortal cuyos acentos parecen de hoy expresar el ilustre tucumano: "La mejor política, la más fácil, la más eficaz para conservar la Constitución, es la política de la honradez y de la buena fe; la política clara y simple de los hombres de bien, y no la política doble y hábil de los truhanes de categoría. Pero enténdese que la honradez requerida por la sana política no es la honradez apasionada y rencorosa del Dr. Francia o de Felipe II, que eran honrados a su modo. La sinceridad de los actos no es todo lo que se puede apetecer en política; se requiere además la justicia, en que reside la verdadera probidad. Cuando la constitución es oscura e indecisa, se debe pedir su comentario a la libertad y al progreso, las dos deidades en que ha de tener inspiración".

Bernardino Rivadavia

El 2 de septiembre se cumple un nuevo aniversario de la muerte de Bernardino Rivadavia, el primer presidente de los argentinos, no en vano considerado por Bartolomé Mitre como el más grande hombre civil de nuestra historia. Obra de fé y de tesón la de Rivadavia, de fé en el futuro de un orden nuevo basado en la dignidad del hombre, y de tesón para materializarla en un medio en que era menester luchar contra fuerzas oscuras que no se resignaban a dar paso a las nuevas corrientes liberales y progresistas. Y porque en esa empresa lo puso todo, renunciando muchas veces a intereses y comodidades personales en beneficio de la felicidad común de la patria y de su pueblo, la obra de Rivadavia se proyecta con alcances cíclicos en el tiempo y como ejemplo de una conducta rectora para las generaciones argentinas, encargadas de conservar al país dentro de su auténtico acervo histórico e institucional, libre y democrático.

VENDEMOS:

Dos cubas de roble con capacidad para 7.500 y 8.000 litros; en buen estado; sirven para preservar vino y ague.

Dirigirse por carta a: Chacra "La Laguna"

CHOEL CHOEL

ALEJANDRO ABACA
Y
RAUL OSVALDO AB
ESCRIBANO
Registros en Choele-choel y
Luis Beltrán
Oficina en Choele-choel
Telefono No 4
Choele-choel

Aviso comercial

Manuel Armesto comunica que ha vendido la concesión del "Sportsman Club" al Sr. Oscar Morrás. Reclamamos a la Municipalidad de Rio Negro, Choele-choel, Agosto 19 de 1947.

SALOMON MUTCHINICK

MEDICO CIRUJANO

CHOELE-CHOEL TELEFONO N° 12 P. C. SUD

Sanatorio "Choele Choel"

DE LOS DRES: NÉCTAR A. BARRERA
SALOMÓN MUTCHINICK
FERNANDO M. ROCHA

CLINICA QUIRURGICA — CLINICA MEDICA
MATERNIDAD — RAYOS X — DIATERMIA
RAYOS ULTRAVIOLETAS — ELECTRO COAGULACION
LABORATORIO — SERVICIO DE URGENCIA
MEDICO INTERNO

Choele-choel (Rio Negro) Telefono No 12

Comisión de Fomento de Lamarque

Balance correspondiente al mes de Junio de 1947

SALDO QUE VIE E DEL MES DE MAYO DE 1947

Existencia en el Banco Nación Argentina c/ccte. \$ 518,51
Caja Tesorería " 578,85 \$ 897,17

INGRESOS

CONTRIBUCIÓN DIRECTA:

Alejandro F. Bunge, C Directa 1947 lotes I y 7 Sección XIII	\$ 500,—B
Isaac Bentallia, " " 1947 lote 5 Sec X 80,—	
Zenón Zudeire, " " " " " " " " " " " "	8,—
Juan Pierroni, " " " " " " " " " " " "	28,—
Fortabat y Cia, " " " " " " " " " " " "	280,—
A. Gonzalez Esteves, " " " " " " " " " " " "	8,—
José Abía, " " " " " " " " " " " "	8,—
	712,—

PATENTES DE RODADOS:

José Mendigorría, patente auto Chev. 6 (Julio-Diciembre)	12,50
Juan P. Peirauti patente auto Chev 1946 (Julio-Diciembre)	22,50
Fernando Misud, patente auto Chev 1946 (Julio a Diciembre)	22 50B
Francisco Equiza patente camión Inter. (Julio a Diciembre)	17,50 75,—

ENTRADAS VARIAS:

Fernando Misud, cert. deuda chacras Bunge Alejandro Abaca, certificación deuda lote 12 Sección XIII	5,—
Clemente Aramendi, introducción dos cadáveres tr. Municipal	5,—
Toranzo T. Rossi, impuesto Cine por Mayo 1947	50,—
	65,—

ALUMBRADO PÚBLICO:

José Abía por alumbrado público	10,—
A. Gonzalez Esteves " " " " " "	5,—
José Mendigorría " " " " " "	12,—
Zenón Zudeire " " " " " "	12,—
Agustín Pérez " " " " " "	2,—
Pedro L. Mussacchio " " " " " "	2,—
José M. Gonzalez " " " " " "	2,—
Carlos Zuain " " " " " "	8,—
Antonio Pérez " " " " " "	2,—
Cayetano Pedranil " " " " " "	1,—
Francisco Gorriti " " " " " "	12,—
Francisco Equiza " " " " " "	6,—
Suc. Vicente Atala " " " " " "	2,—
	74,— \$ 926,00
SUMA TOTAL	\$ 1823,17

EGRESOS

OBRAS PÚBLICAS:

Agustín Rodríguez, arreglo camino entre lotes 1 y 15 Sección IX con restr. 15,—	
Alfredo Soto, 8 jornales arreglo camino vecinal 64,—	
Pedro C. Peralta, por la cerco de la Esc. local 25,—	
	104,—

GASTOS GENERALES:

Empresa Teléfono, teléfono oficina Mayo ppto. 7,20	
" "	7,20
Imprenta El Mentor, s/f publicación balances 48,—	
Gasto de Secretaria durante el mes 4,—	
	68,40

SUELDOS:

Miguel Hódola su sueldo Insp. cobrador por Mayo ppto. 180,—	
Antonio Villarreal s/sueldo peón por Junio 150,—	
	310,—

SUBSIDIO ESCOLAR: (Escuela N° 25 local)

Escuela N° 25 local entrega a cuenta cuota 1946 100,—	100,—B	\$ 580,40
---	--------	-----------

SALDO SUPERAVIT QUE PASA AL MES DE JULIO 1947 \$ 1242,77

RESUMEN

Existencia Banco Nación Arg. según certificado	\$ 518,51
N/deposito según boleta adjunta	327,50 845,81
Con fecha 30/VI/46, se libró el cheque 097644 orden escuela N° 25 local, (no presentado)	100,—
Saldo actual en el Banco Nación Argentina Ch. Choel	\$ 745,81
Saldo en Caja en efectivo (tesorería)	" 496,96
A balance	" 1242,77

Lamarque, Julio 10 de 1947.

Jorge A. Aguirre
Secretario

Félix Gorriti
Presidente

Toranzo T. Rossi
Tesorero

INSTITUTO NACIONAL DE LA NUTRICION

Los alimentos protectores y la alimentación de la madre

En la alimentación de la mujer que va a ser madre, los alimentos llamados protectores ocupan un lugar fundamental. Por su intermedio, el organismo recibe sobre todo ciertos principios — como las proteínas, las vitaminas y las sales minerales — que son indispensables para la formación de los tejidos del organismo, ya se trate de los de la propia madre o de los del hijo.

La importancia de la calidad y cantidad de las proteínas que deben administrarse a la grávida y a la madre que cría obedece a que durante la gestación tiene lugar la formación de nuevos tejidos — en el organismo materno y en el de la criatura — que contienen proteínas, y a que durante la lactancia se produce una secreción — la leche — en la cual dicho principio servirá de manera fundamental para el crecimiento del lactante.

Estudios realizados en el Instituto Nacional de la Nutrición han permitido establecer que la cantidad de proteínas de la alimentación influye sobre la concentración de las mismas en la leche de la nodriza. Asimismo tiene mucha importancia su calidad, siendo más ventajosa la de origen animal (carne, huevos, leche).

La alimentación debe suministrar a la madre embarazada y a la que cría, cantidades generosas de sales minerales y de vitaminas, pues el organismo de la criatura en formación necesita de ellas abundantemente. Si, por ejemplo, la madre no consume suficiente calcio el hijo lo tomará de su esqueleto y ella sufrirá en consecuencia.

La leche constituye una excelente fuente de calcio y de proteínas de inmejorable calidad; por eso se recomienda a la futura madre y a la madre que cría, ingerir no menos de un litro de leche por día.

La frecuente comprobación de anemia en la mujer que va a ser madre puede estar condicionada a un requerimiento mayor durante la gravidez y a una ingestión insuficiente de hierro. El aporte de este mineral indispensable para la formación de la sangre se efectúa por medio de la carne, los huevos y las hortalizas.

La lista de comidas de la grávida y de la madre que cría debe estar constituida por los siguientes alimentos:

DESAYUNO Y MERIENDA: leche (sola, o con mate o café), pan, maní y dulce.

ALMUERZO: Un plato de sopa de verduras, un plato de carne asada con ensalada cruda o cocida, fruta, pan y un vaso de leche.

COMIDA: Un plato con huevo, un plato de verduras cocidas o saltadas, o bien mezcladas con granos y carne en forma de guiso o poteje, fruta, pan y un vaso de leche.

La madre debe comer lo necesario para mantenerse en salud. El peso normal es un índice de la corrección de la dieta. Debe vigilarse el peso de la mujer que va a ser madre y de la madre que cría.



JUAN E. ROSAUER

VIVEROS
PLANTACIONES
COLMENARES

CULTIVOS EN CHOEL-CHOEL CIPOLLETTI (Rio Negro)
Y SAN MIGUEL F.C.P. (Prov. Bs.Aires)

Administración Central:
CASILLA DE CORREOS 31-CIPOLLETTI FCS

PEDIDO POR TELEFONO: N° 2 POMONA

EJÉRCITO ARGENTINO A VISO

Hasta el 1° de octubre próximo se encuentra abierta la inscripción para los candidatos que deseen ingresar a las Escuelas de Servicios del Ejército, como aspirantes a Suboficiales penaderos.
Son requisitos indispensables:
Tener 5° grado aprobado.
Presentar certificado de buena conducta, y
Partida de nacimiento legalizada.
Para informes, condiciones y programas de ingreso, diríjase al director de la Escuela de Servicios de Ejército (Jefatura de Estudios) Campo de Mayo (Prov. de Buenos Aires).

Municipalidad y Juzgado de Paz

HORARIO

Lunes a viernes de 12 a 13
Sábados de 9 a 13.

Empresa "Mugnolo"

Horario que rige desde el 15 de Junio

Luis Beltrán sale	8,45
Choel Choel llega	9,30
Luis Beltrán sale	12,45
Choel Choel llega	13,30
Luis Beltrán sale	16,30
Choel Choel llega	17,15
Choel Choel sale	11,00
Luis Beltrán llega	11,45
Choel Choel sale	14,45
Luis Beltrán llega	15,30

Los días Lunes, Martes, Miércoles y Viernes, sale de CHOEL CHOEL a las 18,00 y llega a LUIS BELTRAN 18,45.

Los días Jueves, Sábados y Domingos, sale de CHOEL CHOEL a las 19,00 y llega a LUIS BELTRAN 19,45.

Esta Empresa tiene combinación con "La Buby" en el cruce.

Empresa de Microómnibus "LA PUNTUAL"

SALE DE BAHIA BLANCA PARA CHOEL CHOEL LOS DIAS MARTES, JUEVES Y SÁBADOS A LAS 7 HORAS.

SALE DE CHOEL CHOEL PARA BAHIA BLANCA LOS DIAS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES A LAS 8 HORAS.

REPRESENTANTE EN CHOEL CHOEL:
MARIANO DI FIORI.

SE VENDE:

un camión «Chevrolet» modelo 28 en buen estado y una esquiladora de seis manijas marca «Cooper» con muchos repuestos.

Dirigirse a: HERMINIO MARTIN - Lamarque

Farmacia LAMARQUE

D E

R. ARGENTINO GONZALEZ

ADÓNEO EN FARMACIA DIRECTOR TÉCNICO
RENOVADA EN DROGAS Y ESPECÍFICOS
ESMERADA CONFECCION DE RECETAS - SURTIDO DE VACUNAS
SUEROS - PENICILINA DE LAS MEJORES MARCAS Y ACTIVIDADES - ARTÍCULOS DE TOCADOR Y PERFUMERIA DE CALIDAD

Teléfono No. 7

Lamarque

(-0-)

Río Negro

De Luis Beltrán

DISTINCION AL Sr FELIPE J. DOMENECH

El Sr. Felipe J. Domenech que desempeñó hasta hace poco la presidencia de la Comisión Administradora del Canal Galense, ha sido obsequiado con una hermosa lapicera fuente por el personal de administración y celadores de la Repartición citada, en prueba de agradecimiento por las consideraciones recibidas del señor Domenech durante el ejercicio del referido cargo. Con este motivo fueron cambiadas las siguientes comunicaciones:

"Luis Beltrán, Agosto de 1947. Señor Felipe J. Domenech.

Los que suscriben, quieren por intermedio de la presente expresarle su agradecimiento por las diferentes mejoras obtenidas durante el ejercicio que Ud. presidió la Comisión Administradora del Canal Galense.

A la vez, le solicitamos también que para aceptar el humilde obsequio que se acompaña, saludándolo con atenta consideración. Lucas Durán, Mincho Mitefi, Hermenegildo Mendivil, Pauli Willemín y Luis Burrell".

La respuesta del Señor Domenech está concebida en los siguientes términos: "Señores Lucas Durán, Mincho Mitefi, Hermenegildo Mendivil, Pauli Burrell y Paulino Willemín.

Acaba de llegar a mis manos vuestra carta de 17 del corriente expresando el agradecimiento por la comprensión con que he contemplado los problemas de orden económico planteados por el personal durante mi actuación en la presidencia de la Comisión Administradora del Canal Galense, y, junto con tan amable misiva, el obsequio con que han querido cristalizar el recuerdo.

Les confieso con la sinceridad y humildad que pongo en todos los actos de mi vida que vuestro gesto me ha emocionado profundamente, quizá por venir de quienes vienen, hombres de trabajo que han restado a sus escasos ingresos la contribución para hacerme llegar un recuerdo que guardaré entre los más preciados. Bastaba para satisfacer mis más caros sentimientos los términos expresados en la carta recibida.

No podían ofrecerme Uds. mejor premio que la satisfacción de hacerme saber que he cumplido con mi deber para con quienes trabajaban a mi lado, ya que siempre, a cambio de cálculos en mis resoluciones pongo un poco de cerebro y mucho de corazón.

Sería injusto que antes de terminar este agradecimiento no les expresara que, cuantos compartieron conmigo la responsabilidad de administrar el riego en nuestra Colonia, apoyaron unánimemente las resoluciones favorables a las peticiones de mejoras que Uds. formulaban, por eso entiendo que también a ellos corresponde buena parte de vuestra gratitud.

Solo me resta reiterarles mi profundo agradecimiento por el gesto que han tenido junto con la seguridad de que, el momento de felicidad que me habéis proporcionado lo recordaré siempre.

Que la Divina Providencia os de para la felicidad que merecéis. Felipe J. Domenech."

EUNION

El Dr. Fernando M. Rocha y su señora Graciela Navarro Puente ofrecieron en su casa el 25 del actual un coquetin y cena en despedida al señor Emilio Noceti y su señora Haydée M. Arbúes, que se ausentarán definitivamente para radicarse en Cata marca. Participaron, además, de la reunión, la señora Margarita D. Vda. de Costanzo; los señores Carmelo Ressi y señora, Dr. Salomón Mutchnick y señora, Dr. Aurelio Ruiz y señora, Angel Cosci y señora, Oscar

Romero y señora, Julio Dótic y señora, Jerg Sosa y señora y Ermindo Mutchnick; Srtas Maria del Carmen Birreña, Raquel Navarro Puente y Beatriz Mochio.

FIESTA INFANTIL

El mismo día por la tarde se realizó una fiesta infantil para celebrar el primer cumpleaños de la niña Tatiana Rocha, siendo obsequiados los pequeños invitados con golosinas y juguetes por los padres de la agasajada Dr. Fernando Rocha y señora; asistieron los niños Rosmari, Augusto y Tati Ruiz, Silvia Mutchnick Mami Cosci, Estercita y Chacho Romero, Cristinita y Juan José Bruno, Ricardo Nocieti, Robertito y Quique Rossi, Jorge Sosa y Orestes Amaya.

VIAJEROS

—Para Bahía Blanca la señora Ulpiana B. de Alonso y su hija Celina.
—De Adrogué la Srta. Raquel Navarro Puente.
—Para Buenos Aires la Srta. Nieves Alonso.

MISA

† CARLOS PASQUALE (q. e. p. d.) falleció el 14 de agosto de 1947. — Sus hermanos Mario y Enrique, su hermana política Argentina Valentini de Pasquale, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará el 15 de septiembre próximo a las 10 horas en la Iglesia Parroquial de Luis Beltrán.

NUOVO HORARIO DEL BANCO DE LA NACION ARGENTINA

De lunes a viernes: de 12.30 a 16 horas.
Sábados: de 9 a 12 hs.

H. Ramón Salgado

Martillero Público Nacional

Martillero del Banco de la Nación

REMATES

Terrenos, casas, semovientes,

muebles y automóviles

PERITAJES

LUIS BELTRAN — RIO NEGRO

LA FLOR DEL CAMPO

RAMOS GENERALES

AGENTE: "Cementos" S. A. cemento Portland

"Corcemar". Maquinarias Agrícolas "Case"

Pintura "Paraco". Automóviles Chrysler

Plymouth

Juan Amado

CHOELE CHOEL

P. C. SUD

HOTEL CERVANTES

BUENA COCINA Y COMODIDAD PARA PASAJEROS ATENDIDO POR SU DUEÑO

ESPECIALIDAD EN LECHONES, ASADOS, MATAMBRES, TODA CLASE DE FIAMBRES, CASEROS Y EMBUTIDOS EN GENERAL. PIZZA, BUDINES, TORTAS Y EMPANADAS. COMPRO LECHONES Y CERDOS INVERNADOS.

Representante de la SIDRA ALCAZAR S. A. en Rio Negro y Neuquén

D V. CAMBIASSO

CHOELE CHOEL F. C. S.

LA CASA BULWIK

AVISA AL DISTINGUIDO PÚBLICO QUE SE HA TRASLADADO DEL ANTIGUO LOCAL QUE OCUPABA, A SU PROPIO Y AMPLIO EDIFICIO

ESTA CONSTRUCCION SE HIZO SIGUIENDO EL RITMO DE ESTA LABORIOSA Y PROGRESISTA LOCALIDAD Y POR CONSIGUIENTE EN LAS MÁS MODERNAS LINEAS Y ESTILOS EMPLEADOS ACTUALMENTE Y CON TODOS LOS DETALLES QUE FACILITAN LA EXPOSICION DE LOS ARTICULOS DE ALTA CALIDAD QUE ES NORMA DE ESTA CASA OFRECER AL PÚBLICO.

AYER, HOY, MAÑANA Y SIEMPRE
CASA BULVIK

Es el símbolo de CALIDAD Y ECONOMIA

Gran Farmacia "Inglesa"

— DE —
José Bruno

ESPECIALIDAD EN RECETAS MÉDICAS

Con heladera eléctrica para la perfecta Conservación de Sueros, Vacunas, Penicilina Inyecciones, Drogas etc.,

A precios que no admiten Competencia

PERFUMERIA FINA

Rollitos y máquinas fotográficas

La más antigua y surtida de la Zona

Farmacia "PERALTA"

DE

CARLOS D. PERALTA

Especialidad en recetas médicas

PERFUMERIA FINA

Teléfono N° 37 Choele-choel F. C. Sud

Peluquería PAISA

Cesar D'Angelis

Fotografías para Libretas de Enrolamiento REVELACIONES EN EL DIA

(Frente al "Hotel Argentino"

Choele-choel

Sociales

BAILE

El 21 de septiembre la Sociedad Cooperadora Escolar "Amigos del Niño" ofrecerá un baile celebrando la llegada de la Primavera.

DEMOSTRACION

En obsequio del señor Roberto Fernandez que se retira de la Reparación policial, el personal de la Comisaría local donde venia desempeñando el cargo de escribiente, se reunió en un vernouh que fué servido en la mañana de hoy. Los presentes expresaron al agasajado el especial afecto que le profesan por sus condiciones caballerescas y de funcionario correcto, deseándole prosperidad en sus nuevas actividades.

Al agradecer la demostración el Sr. Fernandez expresó que aunque se alejaba de la institución policial, espiritualmente continuará ligado a ella y a quienes forman parte de la misma.

Dr. GINÉS CASTELLÓN

En la Universidad de La Plata ha obtenido recientemente su título de abogado el Dr. Ginés Castellón, perteneciente a una familia de arraigo en Chimpay y que se halla extensamente vinculada en el Territorio y

en Bahía Blanca en cuyo colegio Nacional el nuevo abogado cursó sus estudios de bachiller.

El Dr. Castellón ha instalado su estudio en Bahía Blanca, calle Beruti 1136.

† DON JUAN GAILLARD

En las primeras horas del día 24 del corriente, falleció en su chacra de la Isla, el antiguo poblador de la zona Sr. Juan Gaillard.

El extinto, que era nacido en Entre Ríos, se radicó hace cerca de 40 años en la Isla, donde formó su hogar y contribuyó con su esfuerzo al progreso de la Colonia. Por sus condiciones de honestidad y hombría de bien fué generalmente apreciado y respetado.

Desaparece a los 66 años y su muerte ha producido sincero pesar que se puso de manifiesto en el acto del sepelio de sus restos realizado en el cementerio de Luis Beltrán el lunes 25 a las 11 horas. A las expresiones de condolencia recibidas por sus hijos, agregamos las nuestras muy sentidas.

NACIMIENTO

El hogar de los esposos Arribas-Frutos fue alegrado el 16 del corriente con el advenimiento de su primogénito Carlos Alberto, ocurrido en la Capital Federal.

Es satisfactorio el estado de la mamá y el bebé.

VIAJEROS

—Para Buenos Aires el señor Carlos Streuss y señora.

—Para General Roca, donde se radicará nuevamente, el señor Roberto Fernandez con su señora é hijo.

—De Buenos Aires el señor Adolfo Sadler.

—Del mismo punto, la Srta. EVELIA FERREYRA Carariego.

—De y para Ingro, Julián Romero el señor Silverio Lastra.

—De Gral. Conesa para Chos Malai la señora Teresa C. de Osorio y su hija Cristina.

—Para Gral. Roca el señor Ermindo Mutchinick.

EMPRESA "LA BUBY"

HORARIO DE INVIERNO 1947

MODIFICACION DEL HORARIO CHOELE-CHOELE—LAMARQUE—POMONA

JUEVES, SÁBADOS Y DOMINGOS

Choele Choele sale 8,30
Lamarque " 9,45
Pomona llega 10,15

Pomona sale 10,20
Lamarque llega 10,50
Lamarque sale 11,00
Ch. Choele llega 12,15
Pomona sale 18,15
Lamarque " 18,45
Ch. Choele llega 20,—

Choele Choele sale 16,30
Lamarque " 17,45
Pomona llega 18,15

De Lamarque

GRAN BAILE DE PRIMAVERA

La Sociedad Ex-alumnos "Eusebio S. Arrieta" de la Escuela local N.º 25, organiza un gran baile social que realizará el sábado 20 de septiembre, a las 22 horas, en el salón del bar "Tito" celebrando la llegada de la Primavera. Entre las señorías que concurrirán será elegida la "Reina de la Primavera 1947".

LUNES, MARTES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Choele Choele sale 9,00
Lamarque llega 10,15
Choele Choele sale 16,30
Lamarque llega 17,45

Lamarque sale 11,00
Ch. Choele llega 12,15
Lamarque sale 18,00
Ch Choele llega 19,15

Esta Empresa tiene combinación con la Empresa "Mugnolo" en el cruce y con "El Cóndor" en Lamarque

DE CHIMPAY

ACTO EN MEMORIA DE CEFERINO NAMUNCURÁ

El día 26 en horas de la mañana se llevó a cabo en la escuela local N.º 5) un acto en celebración del 61 aniversario del nacimiento de Ceferino Namuncurá, patero de dicha escuela y que naciera en este pueblo, siendo hijo del cacique Namuncurá. Educado por los Salesianos, Ceferino Namuncurá se distinguió por sus virtudes.

El programa cumplido en oportunidad de la celebración citada, se inició con una misa oficiada por el R. P. Enrique Olivares durante la cual se ejecutó música sacra y tomaron la comunión treinta alumnos. Leyeron composiciones los niños Ayla Rosalva Garro, Herminia Inostroza, Rudecindo Inostroza y Carlos E. Sarti; pronunciando oportunas palabras el R. P. Olivares. Para agradecer las donaciones de un busto y de un artístico cuadro de Ceferino Namuncurá hechas a la Escuela por los RR. PP. Salesianos y por la Cooperadora Escolar, respectivamente; habió el Director de la Escuela Sr. Feo Garro Vidal; quien dijo que ambas adquisiciones habían muy alto del espíritu superior de sus donantes y de la significación del día que conmemoraba el Establecimiento. Sus palabras y las del R. P. Olivares fueron argumente aplaudidas.

Los niños que participaron del acto fueron obsequiados con chocolate por la Sociedad Cooperadora.

Biblioteca Popular "Dr. Nicolàs Avellaneda"

DONACIONES RECIBIDAS DE LA COMISION PROTECTORA BIBLIOTECAS POPULARES

AUTOR	OBRA
Childeron de la Barca	«Casa con dos puertas mala es de guardar»
Canceña A.	«Tres relatos porteños»
Camba I.	«La ciudad automática»
Capdevilla A.	«Córdoba del recuerdo»
Capdevilla A.	«Rubén Darío»
Iswoisky H.	«El alma de Kusai»
Esquá M. Fray	«Patria, libertad, constitución»
Alercón A.	«El final de Norma»
Becquer G. A.	«Rimas y leyendas»
Camposamor R.	«Doloras»

VENDO

Una casa en Choele-Choele, de material con amplias comodidades

Para ver y tratar

Emilio Briguglio

Teléfono N.º 43 CHOELE CHOELE

BUJIAS

Para camiones, motores y tractores

En nuestro local de Comerciantes McCormick-Deering International encontrará Vd. una existencia permanente de distintos tipos de bujías adecuados para cada necesidad, de marcas reconocidas, que gustosamente le proporcionaremos por unidad o por lotes a precios especiales. Además, será para nosotros una satisfacción ofrecerle también Repuestos y Servicio Mecánico.

QUEIPO, FERNANDEZ & CIA.
Comerciante Reconocido

MCCORMICK - DEERING INTERNATIONAL.

CHOELE - CHOELE F. C. S.

NUEVO HORARIO DEL BANCO DE LA NACION ARGENTINA

De lunes a viernes: de 12,30 a 16 horas.
Sábados: de 9 a 12 hs

LICITACION PUBLICA

Ullámase a licitación concurso privado por el término de 15 días, a contar desde el 5 de Septiembre de 1947 para la contratación de un local con destino al funcionamiento de la Oficina mixta "CHOELE CHOELE" (Distrito 22, Neuquén).

Por el pliego de condiciones y demás datos, ocurrir al Jefe de la Oficina CHOELE CHOELE (Distrito 22).
Fdo. Italo Piccardini
Jefe del Distrito 22 (Neuquén)
Sívio Jorge Arata
Jefe Oficina Interino

HASA

Distribuidora de obras técnicas y científicas

Lima 660— Buenos Aires.

OFRECE PEQUEÑAS BIBLIOTECAS DE ADAPTACION TECNICA CON OBRAS MUY INTERESANTES PARA EL APRENDIZAJE DE DIVERSOS OFICIOS A PRECIOS ECONÓMICOS Y CON FACILIDAD DE PAGO.

Edicto Judicial

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado de General Roca, Territorio Nacional de Rio Negro, doctor Oscar E. Serantes Peña, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a herederos y acreedores de doña RITA PEREYRA, bajo apercibimiento. Secretaría, Gral. Roca, Mayo 26 de 1946.

Luis G. Martinez
Secretario